Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**A**
CLUB 2	**Rossemaison**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**29.05.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **19:45**	End / Ende Fin / Fine **21:43**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON Vincent				96196
6	A	WIDMER Marc				204212
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GURTNER Nicolas				202477
21		GURTNER Sébastien				201554
81		VOIROL Damien				2189
11		VINALS Joé				204285
63		KOLLROS Léonard				204284
44		GIVEL Florent				203014
97		GOZEL Gaëtan				204453
13		CHRISTINAZ Julien				98287
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
89		DONZE Eric				206244
73		FROSSARD Yann				98430
96		BERCHIER Maxime				216093

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:53	TS		1				
34:39	20	8	2				
45:21	81	TS	3				
46:30	73	13	4				
51:33	8	6	5				
52:21	21	96	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
20:45	13	2	00:00	22:45	G1
34:06	19	2	00:00	34:15	B1
53:07	8	2	00:00	55:07	G1
58:44	73	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				8 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
91	A	MERCAY Louis				206162
20	G	MERCAY Jean	X	X	X	2147
25	G	VUILLEUMIER Joël				97148
4		SIMON Amaury				204254
10		STEMER Vincent				206165
12		RÜFLI Fabian				99154
13		NEUKOMM Arnaud				207264
19		FLURI Evan				210349
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
57		BAILLOD Tomas				207479
71		KOLLER Ludovic				201184
92		TURBERG Julien				208089
94		ZINKL Jonas				203277
TS		GYGAX Léo				205015

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:13	TS	88	1				
34:15	94	TS	2				
38:07	91	19	3				
46:03	TS		4				
56:14	13	12	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
42:50	91	2	00:00	44:50	H
44:35	10	2	00:00	45:21	B1
TOTAL				4 min	